大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報外照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千三百六十八號

叻報

（本館在哥劳實得力門牌十一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札各原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒更須篤眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

己酉八月十七日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百零九年九月三十號禮拜四） Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

東三省之血淚片片

中日新條欵已出現矣。東三省大勢已失去矣。挽回無可挽回。補救無從補救。[illegible]將東督外部兩電。及吉[illegible]電。亟刊左方。以供[illegible]鳴呼。陽綱不振。更無[illegible]以自存。全局都輸。[illegible]州之鑄錯。誰生厲階。[illegible]亦罕。擲筆三歎。茫不[illegible]何所也。

東督致那桐電 那中堂鑒。延吉問題。現議到何地步。[illegible]小池在司署談及。亦云將結。惟口氣中。露出開放及修築兩層。從前本有欲由會甯修至吉林之說。又有由延修至甯古塔之說。未知此次要求及此否。路事關係重大。若由延吉至吉林。再允彼修一路。無論合辦或借欵。則奉吉兩省。全被日軌包抄。更無一線生路。且恐俄人藉口。肆意要求。遂難鈎部及我公。定有斟酌。無俟[illegible]陳。然既聞日領語及。不[illegible]懼。用特密布。倘有其事。務求堅持勿允。寧以別項推[illegible]愚慮如此。請事審擇。倘[illegible]毫無影響。即作罷論。[illegible]

外部復東督電 吉[illegible]會甯鐵路事。伊使援吉長[illegible]第三欵乙文。嗣後吉長鐵路[illegible]造枝路。或再接展歸自辦。如有不敷欵項。應向南滿公司籌措之說。堅請吉長借欵辦理。並云現在雖不即辦。必須預[illegible]聲明。經本部商以自行籌欵辦理。彼堅執不允。如此議不定。即不能再議延吉。本部熟權輕重。渴難再行拒絕。致誤全局。現與商訂。仍照口長借欵一半。自行建造。路權在我。并非日軌。斟酌再四。除此別無辦法。希查照。外。十三日。

口撫致外部電 外部鈞鑒。再。頃接錫清帥電告。延口界務。已將解決。鈞部有允修築口林至會甯綫路。援照口長協約。由日本借欵一半之說。在鈞部主持全局。權衡輕重。自有不得已之苦衷。而昭常有守土之責。且曾成延口開於本省利害。知之甚悉。茲當關係至要。勢不得不有所進言。幸諒察之。查日人初因中韓界務。有隙可乘。遂欲以强力據我領土。嗣彼開清津航路。復以鐵軌聯貫會甯。而要求口長鐵路借欵利益。則已得手。得隴望蜀。遂思併佔口會鐵路之利權。較之强佔一隅土地者。其利益尤巨。[illegible]因變計以修路爲解決界務之[illegible]。用心誠爲叵測。惟界務與修路絕無關係。即令劃分畛域。亦只能於界務範圍以內。如開埠及保護韓民等事。稍予以利益。若必舉一較爲重要之利權以相酬報。則轉不如明與百數十里土地。以免後患者之爲愈也。至口長協約第三欵。係指添修口長枝路而言。口林至會甯。將近千里。自是另一幹路。安得援引前此口長協約。因欲贖新奉鐵路。已爲日人佔有。故尚可要求對待之報酬。今延口邊界。並未認爲彼有。究應誰屬。自有證據。倘因解決此未定之問題。乃轉喪失以外最要之權利。則輕重之間。似嫌不類。且口林今日。尚能自謀生活者。正因彼之南滿鐵路。僅達長春。口林各地。交通不便。彼尚未能實行其計畫。一旦此段鐵道既成。彼復享有借欵之權利。則西至大連安東兩綫。貫奉省以至長春。東貫口省而至會甯。口奉兩省。將無不在彼範圍之中。彼更可進而要求口長口會枝路之添修及借欵。則其殖民並商務之事業。蕃衍於口林者。其逼我正未可限。況此路既成。則彼之人民貨物。由清津會甯。即日可達口林。較之僅要求開埠於延吉者。其利何止倍蓰。[illegible]

而我之受害。。更速且大。。然此猶害之小者也。。所最患者。。俄人報復日本之心。。日勝一日。。自將海參威改爲軍港以後。。增兵無算。。而由西比利亞輸運東方之軍械子藥。。絡繹不絕。。其意蓋欲於數年間。。在我口林境內。。一雪戰敗之辱。。而日本之覬覦延口者。。亦欲得此以爲屯軍根據地。。而有以制俄。。然俄之東清鐵路。。已直貫我東隅。。而日本於我口林　內。。運輸不便。。有事時。。亦一缺點。。今因證據不足。。延境勢難強佔。。遂變計要求此路。。果此路告成。。一旦有事。。彼即可進兵先據口林。。以占勝著。。然俄人對此實有利害關係。。久已眈眈旁視。。俟我界務之結局如何。。今果出此。。豈能忍默。。或亦藉口利益均霑。。以要求相當之利權。。正恐日俄相謀愈急戰禍愈速。。而我後患豈復堪問。。鄙見如此。。或係杞憂。。然今之情勢顯然。。撫斯土者。。實不能不爲意外之慮也。。再者。。前因口長借欵。。本地紳民。。頗有欲立會抗議者。。將及一年。。此事亦當在洞悉。。昭當到任後。。多方勸解。。始得相安。。而人心終有不服。。今若口會鐵路借欵之約一出。。紳民抱怨。。當較前更甚。。在上者無詞以安撫之。。亦一可慮也。。茲聞事雖定議。。尚未簽約。。倘蒙俯采芻蕘。。與彼力爭。。或猶可及。。務懇還念邊要。。設法改訂。。以全大局。。無任叩禱。。諫。。口代吉　未完　錄滄報

本館專電

○香港專電　昨十六日下午本館得接香港通信員發來專電云廣九火車公司之總書記來逖被控使用該火車公司貲本一案經已詳請臬著下期嚴鞫云

○檳城專電　昨十六日下午本館得接檳城通信員發來專電云現已有人組織加里桑乃秩樹乳公司貲本十五萬金磅發起人爲華呂加里　威士轄　麥里蘭怒牙諸君等所招衆人之股票十萬而該公司所領之地乃係巴勝乃士及加影兩樹乳園幷山林之地五千希葛經與桑几勝活地公司購得該價係用現銀及股份共值五千金磅云

本館譯電

○法郵失事球師專電　本坡實得力太晤士西報得接十四日德京發來專電云法國家經向發電弔慰氣球失事之人謝其厚誼現在已有捐欵新製飛舟云　十五日英京勞打來電云法國家以爲畢巴勿力貴之氣球師捐軀之故係因練習以爲國家所致是以舉行預備體郵被災之人而且因此一事提醒德國伯爵衣皂連氏所製飛舟分段蓄氣之法之精妙而該球師則僅得一髮蓄氣云

○班摩戰氛將息電音　十五日英京勞打發來電音云班國大將嗎里拿氏現已有兵二萬名在于嗎怒地方預備進攻摩人在于衣變之要隘矣然而班京外部大臣曾告謁者曰駐于里夫地方之警兵將近裁撤因爲摩種著名諸士人大半欲復平和則所願已遂云

○英人貸欵俄國電音　十四日英京勞打發來電音云英京日日電報云有一英國公司預備二十五兆金磅貸與俄國而所得回之權利乃係批准在于高加索省北方得有多年之火車鑛務森林各種工程云

京事

○聖躬康復　天津大公報云近來政界紛傳今上聖躬有不豫之耗現由內廷傳出實在消息皐上於數日前雖患有泄瀉之症然經御醫請脈現已康復如常

○張病將痊　張之洞病據其所請之醫生李榮初言病無大礙等語

○又遞封奏　江侍御春霖前遞封奏留中未發茲聞上月廿四日侍御又遞封奏一件探得內容仍係痛陳時弊與前摺大致相同幷謂朝廷用人大權雖非臣下所敢干預惟丁茲時事孔艱用人一事關係國家存亡不可不出以愼重內政不修外交失敗二者相爲表裡方今國家整軍講武大政刷新盛強之基於焉是賴某某二處此時雖未具有雛形將來事繁責重不待贅言朝廷簡賢任能原無偏袒但茲事體大關係甚深凡在旦民苟有所知自不敢安於緘默云

○均勢待弟　親貴中如洵濤兩貝勒一舉一動亦用均勢主義不得有所輕重此次洵貝勒馳新閱勘象港後濤貝勒將派充爲某國賽會審查長

○海軍調查　吾國海軍自甲午之後戰艦殘缺今僅餘內河長江所用之砲艦現經沿江沿海督撫列表造報計　北洋水師巡洋艦五隻砲艦二隻水雷砲艦一隻合計八隻　南洋水師巡洋艦三隻砲艦九隻水雷砲艦二隻河用砲艦十隻水雷艇九隻合計三十三隻　福建水師　報知艦三　砲艦一　合計四隻　廣東水師　報知艦一砲艦十七　河用砲艦一　水雷艇十一　合計三十隻

○願居言官　閩江春霖侍御本年京察大典時由總憲張英麟列入一等卓異經侍御力辭願居言官之位現經吏部以御史歷任二年半部照例應裁取知府外用等因聞侍御具摺奏明請仍在都察院以報國恩想該摺必蒙俞允

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡啞明嗎也公司者始真若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟穀藏其次則惟當事然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣特此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各樣大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長肌氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

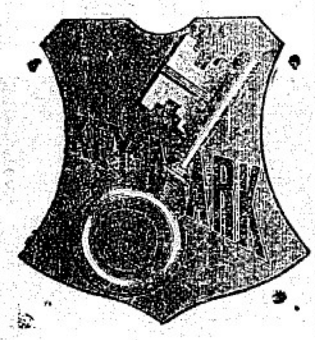
烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到旗爾士斗雲字號之狗頭票烏花酒到叻地沽此酒香美其常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生病誠酒國中上品也言君光顧雖細看以上所列之狗頭標但不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取貨可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

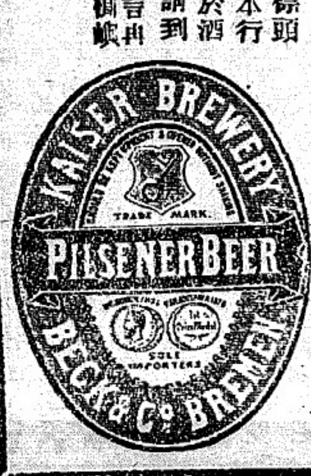
蜜酒發售



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官覈定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫[illegible]檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能販運往諸此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行



名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之燕發拿乃是角匯之萬蘭池酒廠然此標沽價值公平而照國家新章甚多他家藉名之標頭祇能作為常酒入口本公司甚願告知 諸君無論如何必須請買燕發拿之角匯萬蘭池酒為佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

○機關報現　某部現出一機關報以各股員組織之國內事件以秘密股員爲主任國外事件以英美德法各股員爲主任所載皆係關於外交之學說與事實若遇重大問題及事之宜秘密與否則由主任者聯合報界開會決議此事業於七月廿四日具奏奉旨依議

○考試揭曉　游美學務處于七月二十二十一兩日在學部考試國文英文本國歷史地理等科二十四日發榜共取六十八名凡經取錄者均於二十五日早赴部候考茲將全榜錄下　裘昌運　王進　魏文彬　唐悅頁　嚴家騶　謝兆基　邱培涵　李平　李鳴龢　徐承宗　李進隆　方仁裕　陳楧　張廷金　梅貽琦　將樂清　王長平　曾昭權　何杰　汪懋祖　金邦正　刑　莘　林廷鋇　王士杰　賀懋慶　張準　戴濟　章鴻遠　戴修駒　鄺應歡　張鴻仁　何寶書　黃道隆　袁鍾銓　陸寶淦　蔡麟書　程義法　朱復　張福良　鄺煦堃　王健　周維華　王仁輔　吳玉麟　羅惠倫　程義藻　高崙瑾　陳晃　楊永言　張元凱　張清澄　顧振　盧景泰　金濤　陳慶堯　吳清度　范永增　汪文綸　秉志　徐佩璜　司徒衍　朱維傑　陳世貞　張惠宗　張天祥　胡剛復　鍾家騏　宗鴻年

閩　粵

○新聞交涉　福州天安寺一案洋務局會辦林怡游擅與某領事訂約勒令先令救火會遷徙各界聞信大譁僉謂林乃閩人竟敢盜賣閩產適留日學生投稿各報館刊在七月十六日福建新聞報乃林道使警務總局提調陶守向該報館主筆交涉該報館主筆答言天安寺爲閩人公產況本報爲閩省輿論機關凡關國權所繫不能不力持公理盡國民先導之天職云云陶守詞塞而去

○思患豫防　現在汀漳龍道何觀察懲於去秋水患欲爲先事豫防之計故召集工匠在其署中造下小船數十艘以備水漲時或拯救難民或施粥之用耳

○投稅競爭　福寧函云霞浦縣商民王振聲等向來辦貨由省運往沙埕均往閩安鎮報稅近日該處有羅宗彥等領辦三都稅卡乃勒該商凡有辦貨須前往三都投稅現聲等已將此情稟明商務會並請示于財政局云

○火警續誌　河南火警已略紀前報茲閱港報言之尤詳據云初六晚十二點鐘河南福仁東約十二號門牌合記攤館因傾跌火水燈失愼火勢甚烈至四點鐘止延燒舖屋共三十間計福仁東約十五間福仁大街十間仁德里二間義和里娼寮三間有攤館夥伴冼松熟睡樓上耳又重聽不知火救致被燒傷胸腹及兩手經老城起傷隊用藥醫治諒必無性命之虞

○佛山火警　初七日上午七點鐘佛山龍慶街兆合猪油店失愼延燒附近新源昌炮竹店等共四家

○石獅出現　初二日香洲埠在大馬路修整渠道掘出石獅一對每只重約五百餘觔即着泥工抬回公所給賞工人銀三大元此石獅不知何時之物今日始發現意者沈沈睡獅至今方醒歟是可爲該埠之前途賀云

南　洋

○整頓爪亞　此次荷皇在于議院宣論時曾言國家欲圖竭力阻止在于爪亞居民之吸食洋煙及欲定例以圖鼓舞爪亞之礦務西來年在于爪亞支消灌田及造路工程之費五萬盾云

○商場恐慌　實得力太晤士西報云某報言前日泗水商場中大露恐慌之象因爲得聞著名華商陳浚源（譯音）經已倒閉統計欠項六十萬盾而彼之物業僅值五萬盾又聞某某兩行均已岌岌動搖其中一行約欠賬項一百萬盾云

本　坡

○老成凋謝　本報得聞陳君恭錫昨夕作古于美女律之宅內爲之戚然聞君久患腎病故養痾于山莊近始由莊返宅今茲溘逝使我華僑失一老成望重之人因君平日性寬而勸樂爲公益事有所營謀均爲中西人士所欽佩本坡政府尤倚賴之君爲閩籍一千八百五十年誕于中埠今已六旬曾司金星公司事組織現在之實得力輪船公司幼肄業于檳城長以饒于商才得在實得力卓負重名十八世紀時曾充工部局員迫告辭後又充太平局員且在各華人中首充參事局員及保良局員前督施公治吻時遇有關于華人要事多所諮詢其中最要者尤在設法消除危險會黨一事又向以興學育才爲心力助牧師與南君得以成立現在于家山腳之學堂今春因身體弗豫故乃辭實得力輪船公司總理及丹戎巴葛船澳公司會友兩職遺有三子三女三婿及孫曾等纘繼起固大有人在已定念二日出殯于摩呂敏律云

○逞兇案詳臬　去月廿六日夜十一點鐘勿勝士巴沙律瓊人曾元泰被王多立刀傷胸際爲十六號巡差所拘控一案今日二堂觀畢判詳臬憲核奪

○稟准上控　前報一百零三號暗差孟加里人鴨多鄰既賄友匪

抗差一案今日二堂訊畢判令入獄三閱月鴨不甘請上控官准之着署保五百元在外候鞫

拗案轇轕 ○十三日夜十二點鐘粵人潘壁投報一號捕房二十號二畫差據稱住居大門內五十四號門牌樓上頃聞出門回同居同籍婦黎阿四蘇阿定向之訴稱于適纔八點後鐘突有綦客二人登樓將黎阿四綑手塞口開箱刼物而遁云迨入房一視則向充木箸之同居同籍婦黃連貴所存之衣箱已罄其所有計值二百二十八元請爲踹緝云云該差馳往勘驗詢黎何爲不呼外援黎稱手口爲匪綑塞差謂足尚可以自由何不以足嚮動樓板耶黎無言可對故并蘇定帶返捕房候查突昨早黃連貴由關丹附海龍輪船抵坡亦已赴捕訴稱所失爲已物前日三堂過堂展廿二日乃鞫

控竊無證 ○距坡三英里半加籠律巫人阿勿走報就近捕房據稱被竊鷄三十只値銀廿餘元旋帶全三百十二號巡差拘獲粵人梅芝速控于案今日二堂訊畢官以所控無証判梅省釋

竊案已結 ○去月廿二日下午三點半鐘紐芬吉律八十三號門牌閩婦吳宿被竊八百八十元一角旋拘林利等三名候訊一案屢詳前報昨日正堂訊畢官判首二兩名每禁苦工六閱月三名摘釋

失之不細 ○工部局收賬華人吳其旺自投差館報稱前日彼到怒美芝律門牌四十二號店中將其所攜皮袋置于桌上被人乘機竊取該皮袋內有單冊及銀六十元請爲踹緝

懷刀夜遊 ○英三畫暗差醫先及一百九十號暗差昨夜十二點半鐘在怒美芝律拘獲巫人阿兎一名以夜遊懷刀逮案今日二堂訊查兎曾犯舊案三次茲乃判令罰鍰廿元不完改禁一个月

雷殛舟人 ○日昨下午三點餘鐘雷雨交作時探聞本坡港內有三板閩人舟子某觸電立斃云

航行正悞 ○協榮茂號各輪船向來常行巴城 非裡汶 三寶瓏等處惟近日不復常用巴城兩本號之船期單中仍列巴井瓏三處此乃悞刊茲特更正以重航務

工部局失單廣告 ○啟者特字通知 諸君知悉本局失去以下所列之單冊此種單冊乃本局收取自來火之賬項人在于西本月二十八號下午二點半鐘被人竊取茲特通佈有用本局自來火人及衆人知悉如有來償各人所用自來火及其機器之項必須妥到本局寫字樓而至本局再行通知爲此茲將各單冊開列 一千九百零九年鳥九月所用自來火之收單兩冊 一千九百零九年鳥儿月本局所識之燈及機器等之收單一冊特此佈 聞

英一千九百零九年九月三十號

新嘉坡工部局司理人渡凡轉士承命謹啓 川

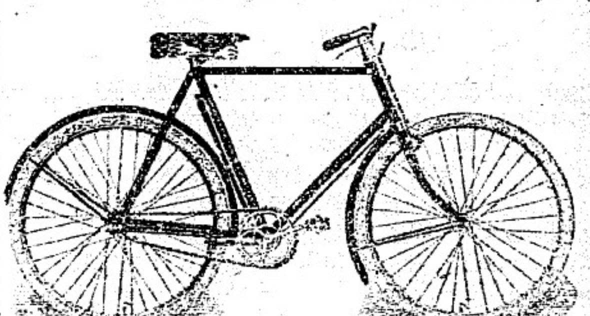
承頂聲明 ○啟者小坡牙籠律門牌五百一十八號答二承源興號酒牌生理今因欲作別圖願將酒牌及家器等物頂與李誦詩王熟地承受任從改換字號振作營謀或盈或虧皆承頂人李誦詩王熟地之造化與承源興號無干倘承源與號前有與外間來往賬目揭滙擔保等事限一禮拜內前來理明如過期不來者係是自悞與承頂人李誦詩王熟地無涉先此聲明以免後論

宣統元年八月十七日 承頂人李誦詩王熟地謹啟 田

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.

No. 15. BATTERY ROAD. SINGAPORE.

在新嘉坡頂上脚踏車



敬者本公司之雜惹脚踏車此車乃在坡中第一精美者本公司願 諸君 玉臨本公司內察閱便悉價値甚賺每輛全副僅取四十二元乃用英國所製之樹乳造成此佈

英一千九百零八年十一月四號

（新嘉坡土庫街門牌十五號）（資得力機器車有限公司）

答辯 ○敬者敝號前請狀師控追質德力餅乾公司欠項案經林堆金廣求親友說情旋蒙 竹齋 龔菊二翁勸息還項賠費了結多時乃昨閱叻報有辯白聲明一節語意歧異是眞不明不白者矣

宣統元年八月十六日 鼎盛興再白 田

樹乳輾平沽 ○敬者茲敝連郊福美在吧雙坡專辦有樹乳栽樹乳只兩種乃親自選擇頂美肥重之庄稙款各堪合用價甚廉宜諸君愛顧請祈移玉敝處相商此佈

己酉年桂月十六日

星加坡廈門街門牌一百三十三號馮德隆啟 卄

荷蘭狀師告白 〇敬者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已
歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而
於荷蘭巴城三巴郎泗水井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙
狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往埠凡各等案
件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理凡案件未說謀可
先標封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲
必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華
人爲多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師
辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安
西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師緞陳謹啟 亥

代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

敬啟者本總會於四月廿一日接准 華暹通商輪船有限公司來函
內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現
時僱租六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續加增展行貴埠
等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓出數萬股遍請貴埠以及
香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾函乞關垂加意贊助他日航
業發達海外華商皆蒙幸福等語當經本總會於四月廿五日開會集
議衆均贊成以該公司近來航業日見進步此次願以數萬股份讓與
本坡及香汕等處諸同胞互相附認無非爲推廣航業普及利益起見
本會理應勉盡義務協力贊成以副該公司合羣興業之至意合亟
登報布告凡我合坡 紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最優
之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股事宜條列於左

一公司每股暹銀十銖先收四成依滙兌市價照收
一收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止
一公舉本坡暹郊商務公局擔任財政所有收存股銀填給股票由該
値理專責
一公舉暹郊商務公局値理人簽押股銀收據以專責成
一立公司認股名冊二本一存暹郊商務公局一存本總會代爲招募
如有認購股份隨時祈知該公局塡發收據

宣統元年五月初二日 新嘉坡中華商務總會公佈 后

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李直繩軍門之保証書

由廣府初歸來 貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而亦清甜可
口檢閱功用單所言皆補血健體補腦有恐即轉附各友試驗均云信
有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各員凡能任事
建勳者皆面色鮮紅血脈壯盛可知補血之爲要也此請 五洲大藥
房主人雅鑒 李準頓首 一
宣統元年四月初四日

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售 〇啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知
有金鷄鐵樹產自德國鬱如松栢之年
採其強兼配提神益氣靈藥造而成
昔年曾經呈送美國欽差法國奧國俄
國及天下諸大邦統計由各國皇家大
醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百
餘紙純係補酒贊此之功治男女氣
弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食
胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐
虧腎失調小便淋濁如飯湯等症長寒
發冷痛症以及婦科月經失調或臨經
腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌司
量而飲大能精益補虧更能治腸痰鄉
舉之疾婦人飲之能和子宮資顛肥
體弱無疾病相侵本局開創經三十餘
載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油
藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保
赤存心無論內外新奇難症請臨診視
藥到回春貧者不過索回藥資概免酬
倘蒙惠顧新到本藥房選沽自當格
外從廉此佈
大英一千九百零四年
十月廿九號
新嘉坡土庫德國紳商
大藥房謹啟

WAH SANG.

PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing

PHOTOS ENLARGEMENT.

AT

MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,

SINGAPORE.

華生影相放大新張廣告

啟者本主人致究泰西光學已歷
多年復得眞傳素于影相一道維
妙維肖茲特在于大葛街門牌十
五號創設華生影相生理置備中
西男女老少各種趨時冠服椅桌
以俟 貴客光臨所影之相加多
放大至七十寸而大小咸宜點景
華美價從廉取藉攄微名茲際
張特此佈告
宣統元年閏二月廿三日 四
華生影相主人謹啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

探慧勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及其多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

叻報附張

大清宣統元年己酉

八月十七日禮拜四

隨報派送不取分文

選電

要電選錄 ○八月初三日港報接北京專電云政府決議贖回東清鐵路已與俄使訂期會議○又電云攝政王將准張之洞開去督辦粵漢川漢鐵路大臣差○又電云廣西提督龍裕光參案着袁樹勳再行查覆○又電云軍機大臣與吏部尚書陸潤庠郵部尚書徐世昌議電召駐藏大臣趙爾豐來京詢問藏事○又電云駐荷公使陸徵祥電致政府南洋荷屬添設我國領事已與荷政府商妥○又電云添備軍機學習行走人員名單擬定貝子載澤載振溥倫恭王溥偉四人○初四日接北京訪員專電云海軍制度酌採英美德法四國海軍制○又電云政府擬飭各省督撫幷令出巡以察民情吏治○又電云中央大同報載奉天交涉事民政部飭令停版○又電云東督錫良巡撫程德全權有更動消息○又電云錫良電覆東三省人心尚覺安謐足慰宸廑請代奏○又電云度支部郎中陳錦濤現上籌辦海軍經費條陳注重印花稅欵○又電云吉長鐵路借欵已於初二日交駐日華使○初五日接北京訪員專電云政府決定明年裁撤書吏○又電云度支部決定各省清理財政後卽宣佈國債表幷頒通攤國債法○又電云倫貝子力勸孫家鼐勿告退孫始改請假○又電云擬派前郵部尚書李殿林代東督錫良任、又電云外部電致勘界大臣高而謙據情約及澳門圍牆界定址力爭勿被牽混入界外○又電云攝政王內弟良揆（榮祿子前禮部左參）遊學過滬寓西酒店○初六日港報接北京專電云擬派使德大臣廕昌充調查各國海軍專使○又電云郵部派楊士驄口國鈞充本部丞參上行走（按口字因電碼不明）○又電云考察日本憲政大臣李家駒回京召見詢問日本憲政李對答甚詳攝政王嘉許○又電云各省督撫有電到京籌辦海軍開辦經費約壹千萬兩○又電云諭毓除到任後與辦小學堂多課四書五經○又電云錫良查出陶大鈞有侵吞奉天官欵數萬擬上摺參劾○又電云吏部奏遵議湖南監理官陳維彥處分降三級調用不准抵銷奉旨依議○初七日北京專電云都察院全台聯名參劾外部辦理東三省交涉案失敗該摺係都御史張英麟領銜奏旨留中○又電云粵省京官初六日大集議粵省禁賭之法○又電云學部定期十七日廿壹日分場考試東西洋留學畢業生○又電云御史聯名參劾盛宣懷內有辜恩媚外性貪好淫之語○又電云慶王保已革侍郎朱寶奎才堪大用○又電云皇太后論攝政王轉告張之洞勿再續假○又電云御史石長信參劾趙爾豐不善辦理西藏事務○又電云載洵薩鎮冰本日到江寧卽至漢口乘京漢火車回京覆命○又電云慶王保李家駒充憲政編查館提調○初八日北京專電云政府擬起用周馥為閩督岑春煊爲東三省總督袁世凱任外部尚書現三人均以病辭○又電云外部咨郵部通飭各省電報局凡言東三省交涉之電報不准收發○又電云洵貝勒電奏准中秋節前回京留薩鎮冰在象山督造海軍港工程○又電云外部奏派叅議胥汝霖會同日人劃延吉邊界○又電云魯撫孫寶琦以二百七十萬向德人贖回茅山金礦○又電云贛馮汝騤罰俸三個月不准抵銷○又電云粵督袁樹勳電取廣澳路約與葡國交涉○又電云外務部丞參現有更動消息○又電云御史江春霖嫉之者多是以令其外放○初九日北京專電云各國公使因東三省利權盡歸日俄有礙商業請將約改訂○又電云勘界大臣高而謙電奏澳界宜再酌核免貽悞○又電云吉撫陳昭常又電請開缺去志

甚堅樞政王仍慰留○又電云滇督李經羲電請催湯壽潛速赴滇臬任○又電云李經羲奏保王正雅才堪大用請破格錄用奉旨交軍機存記○又汕頭電云德人在汕頭招工往三門島

港澳

過于放誕 ○去月廿九晚香港石塘嘴新環花寨有少婦三人年皆廿歲許同在一房讌飲正在管絃嗷嘈興高采烈之際適有稽辦入寨巡查意以爲未註冊之私娼也當即拘往保良局押留一宵以便查究翌日解至衙門詢問據供係某某之侍妾其夫業呂宋庄生意是日爲其母生辰故邀請朋輩往寨暢飲以爲母祝壽問官乃嚴誡數語然後飭令開釋傳夫家到領回云此可爲閨閣肆意風流者鑒也

爲色捐軀 ○澳門駐守媽閣之兵輪有一水軍於去月廿八日與一蛋戶之女在小艇相戲該兵忽失足落水一溺不起後得屍骸回在東望洋醫院收殮經于廿九晚出殯水陸軍隊均往送行安葬之時連放洋鎗數次聞該水兵乃世家子弟也

外交

看看日人之經營圖們江 ○日人極力經營圖們江下游之淸津港者係一面提倡由彼本國運貨前便抵該港以吸取吉林東南部商業上之利益一面修濬該港海口由去年動工至今年五月竣工而便停泊軍艦如滿洲一旦有事該國之兵不五日可抵吉林之東部再由該港乘會寧鐵道不十七點鐘即入吉林之腹部現時延吉所駐之日本兵隊大半由該港乘火車而至者近聞邊務公署接得東京報告謂日本有派軍艦吾妻號泊駐該港鎮懾韓國義兵之消息

赴美華人之歎訴 ○美禁華工特設木屋雖官商教讀游學爲條約所准者亦被波及自經拒約風潮美人始提議改良較前寬待現又較前加甚經華僑刊佈訴詞內言木屋丁方不足十丈拘留者多至二百餘人稅員四圍看守不准越雷池一步飲食不堪入口更有一苛例如照約在美出世之商人子年在二十歲以下者可來美任便自由惟近日商人子到美稅員必令醫生脫去商人子衫褲徧體察驗云

叢談

何其武之軼事 ○何其武、本一輕佻少年、名不出於里閭、宗已失夫族黨、咫尺之地、亦無有識其面者、迨自歸不保供出其人後、各報即紛紛登載、於是海以內、海以外、竟無一人、不耳其名、是千古得名之速而且著、易而且句、實無有出其右者、然則不能流芳、亦當遺臭一語、可以爲斯人贈也、客有久旅金山、近游叻海者、在美之際、曾與何其武之父、往來頗稔、因知何幼年之事、昨與記者、偶然談及、始知洪範休徵咎徵之說、信乎其不誣也、據言有楊某者、旅美數十年、頗有異術、决人禍福、多奇中、然卒自炫露、隱於工作、故人亦鮮知之、楊與武父何翁交頗密、翁所生皆女、中年後、始舉一雄、喜不自勝、故於彌月時、大開湯餅之筵、以宴戚友、楊亦與於賓位、當時賀客、莫不盛稱主人積德、故天特報以佳兒、迨武出、衆亦交口譽之、謂觀此額擘、廣顙隆顴、且啼聲甚雄、信爲大器、他日飛騰萬里、當可以增乃翁晚福云云、獨楊處之歎然、且聞衆稱譽之時、曾不覺蹙然歎息、詎適爲何翁所見、心知有異、遂於酒闌人散後、私往叩之、楊初不言、繼翁以義責之再三、楊不得已、乃言曰、吾學恐猶未精、然以吾觀於公郎、甚多可慮、正恐其流於儇薄、致有一朝之忿、亡身及親耳、翁曰、然則奈何、楊曰、養子之方、全憑家教、君子義方善導、或能挽回造化、亦未可知、此視君子之福命何如耳、翁聞楊語、心不自安、時切兢兢、惟恐其子之墮於非類、因日望其成立、故命其小名曰望、冀得以觸目警心、顧楊聞其小名、不禁喟然長歎、語所知曰、天數已定、實不可逃矣、乃翁命之曰望、詎望其棄黜從善、得以挽回大數也、不知彼爲何姓、姓於名之上、尙有何望耶、但此言宜秘密、不可令乃翁知、因數已前定、無可爲諱、若言之、徒傷厥考心耳、楊言如此、時客亦在座、親聞此語、默識於心、居無何、何翁以病逝世、武遂淪落、狎比淫朋、偏遇某保黨、愛而憐之、遂携回學中、教之育之、置諸義兒之列、武漸長、性情浮躁、又復好游、遇事不實、反甚喜其所爲、謂有尙武之風、甚合國民之格、爰更其名曰其武、以獎飭之、武聞是名、喜不自勝、由是則更妄作妄爲、詎至於今、竟釀成駱木保行兇殺人之案、卒至逃於海外、他日之終能漏網與否、猶未可定、是知咎徵早伏、有非人力可以勝天也、客言如此、余曰、有是哉、泚筆記之、以告世之喜談休咎者、(結)

占刎倫之邊菴　○此藥能治腰背跛症　腦痛　臂痛

頭痛　眠傷　痺痿　若問痺痿何症乃是筋絡痛楚及猝痛及臂病及不能眠不能食者當有此患時即係痺痿症用　占刎倫之邊菴治之初次將藥擦抹患處其人即覺大熱入骨即時止痛然而時常用之則能治此病此藥乃用草木製成各處均能購買　小罇五角　大罇一元

大英一千九百零九年四月三十一號

廈門 同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有燕窩汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症幷外洋各號代理發售列後　諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體痲木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五癆七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅　陳泰源　香港　德記洋行　石叻　德發行　三寶壠
成林堂　檳榔嶼　杏春堂　小呂宋　馨泉行　四里末　美南棧
宏源棧　峇釐陵　允昌棧　嗎辰　萬興行　峇加錫　泉裕行
坤甸　錦順昌　井里汶　義裕行　宋卡　吳源泰　炳記行

光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啓

嗎根代望卹有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行盈爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉惠臨面商便安

大英一千九百零九年亦不明月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎[illegible]啓

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛　治經期前後腰骨痛
治三四月胎動行經或肚痛　治經期前後小肚痛
治五六月胎動行經或肚痛　治經期前後肚刺痛
一治經色或黃或淡或紫赤　治經血山崩血流不止
一治經來或多或少或遲或早　一治產後瘀血未清
一治月經來數次多少不一　一治白帶赤帶白淫
一治行經肚痛大便閉結　治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕　治側孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦家女靜女一切婦人皆可安心存服不用戒口平日經期有準者存至三五服無不妥孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設贈料留料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈爲賜足

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老怡生　汕頭舖邦街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂新雜周昌泰
庇能大門樓富生號　吉隆五枝燈怡泰棧
澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號
港蔭地叫煮李潤記　如無膠痔立可安胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號
叻蒙商部批准天喜堂老婢丸註册不得冒效

宣統元年正月初六日　石叻馬交街門牌第九號周昌記代理處啓

HOOGLANDT & Co.

有欵招揭告

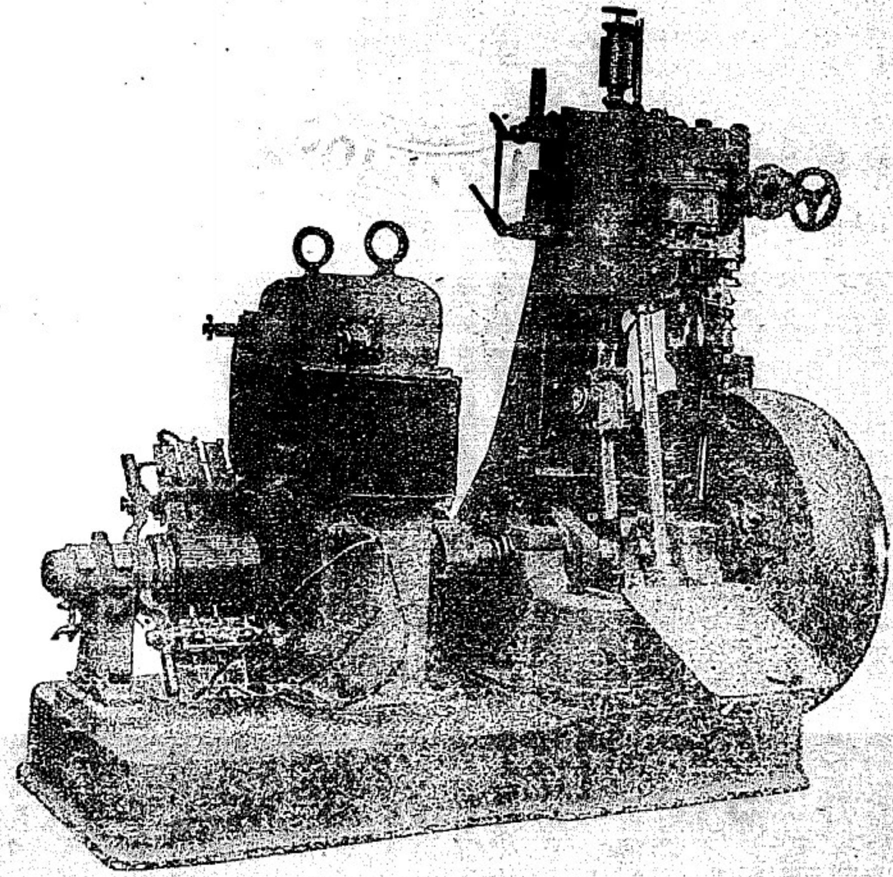
白〇啟者本公司備有欵項招人揭借須以在坡上等產業爲質利息照常諸君有欲借款者請來相商可也此佈

宣統元年三月十六日

福蘭公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美
里茅律又在坡中嗎甫里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 意堡 吉隆 網咯 羊
城 香港 上海等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建架鐵 鋼等項之廊宇
各式橋梁 鋼 鐵 三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 雅石標誌等項製造花鐵等
項本公司充當國家包工之役乃水池 填海 工程 火車路 掘土 各項工程砥架 米較 船澳之貨倉 螺旋式之樓梯



製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有出售礦務 農務 種植所用各欵
之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵桁角 鋸 鐵鑿 斧頭 鋤頭
巴篱刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛銅及各式鐵匙并各機器 伏望 諸君有欲委
任者請到本公司商酌爲幸此佈 宣統元年五月廿九日 夏活士堅鴉有限公司謹啟

博聞

水毋阻船　○初八港報云海中最無知覺之動物乃一種隨波流動之水族形似大菜膏而色晶白人若遊水遇之極人甚痛如受火炙雖能游能泳而行動極緩人捉之不能走避本港海面亦多有之俗呼之爲水毋是也日前本港渣甸洋行代理之燕打厖米也輪船行至美洲附近島約地方其機器忽然動用不靈乃細驗時見凝水櫃內滿積水毋汽管亦被蔽塞幸及早知之否則難免有爆裂傷人之事然亦須四句餘鐘方能清除淨盡再行啟輪此亦絕無僅有之事也

海水波濤　○風行水面必壓水成波波隨風向而行然波雖行而水不隨之流動只依其勢高低而己最疾之風能生四十尺高之浪浪之高下亦憑水之深淺不及十尺深之水即遇極疾之風不能生徑尺之浪而深至百數十丈之水水面之浪雖高至四十尺而百尺以下之水則靜定不動蓋水本身之重力可以抵禦之也然水得風助其勢極猛計乘颶風拍岸之浪每方尺有十五頓重力一英里深之海一方寸水重逾一頓故其浮力亦因之而大潛水人凡遇水深之處即加重墜亦不能下職是之故二英里深之海若蒸之則成四百四十尺厚之鹽寒地海上之冰先從面結惟南北極冰洋則從底結故洋面間有破處而底則凝結不開

工部局告白　○啟者特此通知凡新嘉坡工部局內所轄各地段諸人照例可以充當局員及有權可以在各段公舉他人以爲局員者其芳名册業經改正列入國家憲報之內並有底册存於本局寫字樓以便諸君到而查閱至諸人有權可以入票公舉局員及其自己可充局員而其名尙未列在更改册內者祈卽將其芳名及其居址事業等具字通知本局司理人可也特此佈告

大英一千九百零九年九月十八號

新嘉坡工部局司理人波凡刺士承命謹啟　四

工部局招充工役告白　○啟者茲本局欲招人承充在于碼里實打律及加籠水池界內之角頭建築工人住屋及他屋之工役有欲領取入票之格式紙及票筒幷欄圖式者請赴本局機器師寫字樓大書記處呈出本局司理人已收壓票銀十元之收單便能發給若不取中其票則可將此壓票銀給回而投票之時須在票筒上書明承充此役寄交本局司理人限至一千九百零九年屋多末月四號即華八月廿一日中午爲止以憑選擇本局不以價底者得各宜自察此佈

大英一千九百零九年九月廿七號

新嘉坡工部局司理人波凡刺士承命謹啟　三

Little's Oriental Balm.

It's a bad sign.

精醫風症之良藥

汝若病嗽及嗽之不出則艱苦異常實在此嗽幷無止境無論老少皆然祇有注意調治患此嗽症敗壞元氣甚急及使人成爲殘廢實則嗽病乃是惡症然而無人留心欲求合宜醫治此症者須用　烈多敦奥連打嗎卷　治之可將此藥擦其胸及背後此藥即能深入腫處可以止痛及消除此腫凡有關于心部之咳嗽　哮嘶　氣促若用此藥可以即時消減而顫動及喘急亦皆能止息此藥時常能治他藥不治之症凡人家中必須購便此藥　此藥每罇價銀一盧卑各藥房及寶藥人均有發售云

西一千九百零九年六月一號

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承充全權餉酒照事得國家按照一千九百零六年鴉片律例又一千九百零六年碼律例又一千八百九十七年烟絲(納閩)律例又一千八百九十七年改定第三條(納閩)律例辦理招人承充由一千九百一十年起至一千九百一十二年止下列各餉碼　納閩鴉片碼　納閩酒碼　納閩烟絲碼爲此示仰商民人等知悉汝等有欲領取票筒及知各碼細情者可赴新嘉坡華民政務司署或赴納閩叅政司署查領使悉而投票之期限至一千九百零九年屋多末月一號即華八月十八日中午以前將票投交本署及納閩叅政司署以憑選擇各宜踴躍愼勿觀望特示　一三

英一千九百零九年七月廿七號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承繳地稅事照得本坡國家有地坐落美芝律附近禁所共大(約有三萬二千二百丁方英尺)意欲招人承繳地稅三年爲期由西一千九百一十年亦不里月一號起計定價每月三十五元定于西一千九百零九年屋多末月六號禮拜三即華八月廿三日在于本坡地稅司署開投至于欲知細情及觀地圖者可在每日辦公之時前往本坡地稅司署查閱使悉茲將承餉章程列下

月之餉項繳交國家每月由一號起(第一次由投定之日先繳一)

此地所出之沙石土軟泥小石石頭石碎等物均歸國家所得

承餉人若未請准地稅司批示則不得將承餉地段轉賤他人

若在承餉地段內建有屋宇及物料等項一至合約期滿均歸國家所得各宜踴躍毋違特示　一三

大英一千九百零九年九月十一號

新嘉坡地稅司亞耶花勝　給

夥伴告辭聲明〇啟者敝號向用王其猷司理買貨之事茲因王其猷別作良圖自行營業之故經已告辭而去用特登報聲明從此王其猷所與外間交易等事均與敝號無涉而敝號已別用他件買貨矣特此佈 聞

宣統元年八月十四日 小坡爪亞街榮發號謹啟 田

海國還丹

〇香港吳秀芝君自述患腳瘋腫痛爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈又述是丸如何醫治其母咳嗽並胸膈疼痛之症

腳瘋一症與風溼骨痛無二致爲其病狀即骨節發炎發熱痛如刀割皮膚漲結薄而且紅筋因血中含有酸質之毒故非韋廉士大醫生紅色補丸醫治腳瘋之症與醫治溼骨痛原無二理其功用即使其血鮮紅稠濃康健有力以驅其致病之有毒酸質也吳君秀芝亦香港著名公和洋行之僱夥友其來函云余三年前曾患腳瘋之症雙腳腫痛莫可言喻常致數日臥床莫能興起偶欲動作須費巨力出外行走痛苦尤甚四支不勝羸弱步履殊形艱難祇能數武一止不克長行否則恐有跛蹶之虞耳有時常覺頭痛背痛慘酷難忍自知無他皆因血毒不潔之故也自顧面無血色身乏肌肉瘦骨包皮不堪回首又兼大便澁結胃口不開補食莫進以致形消骨立覺成爲羸弱無神之人矣雖經中外名醫悉心診治然終不能除我痛苦余心鬱結傷悲幾無復原之望後閱新聞紙日載有韋廉士大醫生紅色補丸之奇功又

香港吳秀芝君小像

因舍親亦知是丸之功勸余試服余遂依言服之覺是丸之功效於余疾中見爲神速爲蓋服後便覺腿即有力身亦强健捷逐腿之覺成爲體强無疾之人腳癒從此全精諸痛爽然若失甫與平常强壯人無異矣且也頭不復痛背亦止疼胃口日增掙發甘甜大便通解余深感韋廉士大醫生紅色補丸之功使余身安心樂有興趣有精神微諭之私莫可名言未幾余母因患咳嗽腸疼痛咳之不已咳頭痛余即以韋廉士大醫生紅色補丸與之服食其藥見之功亦如余無異胸病即日咳嗽全消而頭亦不復痛矣總之韋廉士大醫生紅色補丸有功於余一家君饑非港鮮余能不衰而出之以莫識人皆知其妙哉〇韋廉士大醫生紅色補丸無論男女老幼所患各疾皆能醫治其治法即經過血中使余體充盈紅血而有力爲作此二十年中已皆醫治無數之腳瘋 脈痛 風溼骨痛 腰背疼痛 左癱右瘓 腳氣衝心 譬背撥 痛 腦筋衰弱 胃不消化 月經各症 山林瘴氣 乾溼癬癩 瘡疥 疳疹 皮膚各症 及往醫治經水不調以及幼女男婦所患各種他症其功效之神奇有莫能盡述者矣 各處商店藥局凡經售西藥之處均有代售 或函向星嘉坡兩邊第一段弟橋腳 韋廉士醫生總藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實價另議 遠近郵費一律不取

拆股辭明〇啟者茲因鍾永鍾逢坡鍾老秀自戊申年全創源成興號生理住在亞納實得力門牌一百二十一號至己酉年七月間鍾永鍾老秀意圖別業愿將自己股份抽出並請公親鍾寬官駕臨覷將生理全盤家器唐毛歸與鍾逢坡承受聽得銀頂當公親鍾寬官面前收清日後生理留獻均與鍾永鍾老秀無干若鍾永鍾老秀在外有與諸寶號匯兌揭借與源成興號無干謹此辭明以免後論此佈

宣統元年八月十二日 源成興號鍾逢坡謹啟 田

廣益四海通銀行告白〇敬啟者本銀行准代積聚興業銀行收股事宜章程列明于後事屬初創徐觀察雖在中外招集數十萬股南洋尚未開收股銀倘不拘何處熱心同胞凡有欲入股股銀交本銀行者須照本行所勸章程代收之後暫存本行積聚倡辦人不得先行支匯買股人亦不得任意收回以出告白之時起期限六个月爲界如收不成二萬股六个月後將原項并利息交還原人收返若收得二萬股則由徐觀察開股東大會由各股東主持財政或開銀行埠或工藝等業集議定奪而後本銀行始將原銀并利息一切交清以昭慎重先此辭明免生後論

宣統元年八月初三日 廣益四海通銀行謹啟 仝

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡申尼士施鬭磚廠常有各色及各款花磚出沽此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者更爲上品諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問蕭君佑麟便茲特此佈 聞

英一千九百零九年九月九號

淡申尼士施鬭磚廠謹啓

輪船招售告白〇敬者茲有一火船名曰沙蒞意汶洁去埠或承賤此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注冊傢重二十二墩有奇可做米約州百五十包已有執照准載船面客四十四名係點鐘能馳八海里有奇備有新鼎具力一百二十磅此船係用暹羅之菸智木製成現在完全無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎吉實君力門牌二十一號面詢便悉此佈

英一千九百零九年九月八號 驊帝呂驊武林加班齊智謹啟 十

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理
人則在于德京已經收足貲本七百五十萬兩 分枝設
在德京 北京 神戶 架剌吉打 天津 大坂 漢
口 濟南府 香港 青島 威麥 以下所列乃銀行
及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢朗(此乃勃魯
施芝士達銀行)乃力由拿尼士干陀宜沙呂渣 紐芝
銀行 翳士勿里芝碧拿 嗎里拿漢年宜沙呂渣 當
花漢年及燕拿士直里 羅勿華佐華公司 美拿呂順
公司 在佛蘭弗 葩翳温羅士叙及順 耶鴿翳士翳
芝士丹 在威麥 怒里芝銀行 在哥連 沙呂與卑
威公司 在武振 嗎里士芝海波衣堅及華些銀行
在英京之銀行 晏葩羅士叙及子 英京之栄年及士
美有限公司銀行 怒芝銀行之英京代理人 乃力申
拿尼士干陀宜沙呂渣 本公司在于來往短期數每年
利息二巴仙 若欲知長期利息米詢便悉 凡銀行各
項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人翳夫基連謹啟

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此
標牛乳共有三欵 諸君有欲咨詢者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴慧直禮咨及子有限公司爲盼 牛乳計分
三欵 第一欵純牛酪 第二欵淨牛乳膏 第三欵和糖
牛乳膏此欵牛乳膏第一
精良從來未嘗有人販運
到呐及贊純乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此欵牛乳而使孩童及
壯者飲之最爲有益而小

孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐
永和成 衣勿南沙公司 義順公司 濟公司 廣仁興
廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白

○啟
者萬永綫輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨物購船單者請
到本代理人福盛公司相商可
也此佈 英一千九百零九年
三月十一號
代理人羅楠申律門牌廿八號
福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白敏魚肝油

一物於弄子命有大功

一千九百零六年二月七號英京十譯威路
剛夫里十五號門牌付來譯書 吾小兒
自出世時體質微薄十月之內痲痘咳喘續
侵及出牙時時加以氣管發炎各症皆口夲無
則雖牛乳一滴不嘗但
屢索司各脫滋補乳白
醫熊肝油所有各病畀
給以司各脫魚油吾子
之命入得此油之功盡
癆其病反或康健可參
小童 士書嬌書

小童復壯緣由

孩童危病時尋得此油滋補
資料供給其體否則其命早
已歸四司各脫所用之油爲
天下向產最清淨最滋補之
物又司各脫精良法製所以
來書所詳之微薄孱弱小孩
亦能消化則家魚油不堪此
貲㽞之爲害包面有漁人負
魚魚者可保层了士嬌所片
之油其效亦同

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳每箱四十八罐每罐一磅價銀七圓諸君合意者請來採購　特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奥加標之祖家灰此標之灰乃是天下第一　諸君合意者請來採購

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發沽尼加呂麥標之麥酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚廉　諸君合意者請來採購

NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

本公司發沽及有貯在貨倉各款暹羅慈智木乃是木柱　木板及坤影木　諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

叻報附張

第二

大淸宣統元年己酉

八月十七日禮拜四

隨報派送不取分文

實業

續査浙鹽引地情形　〇浙撫增中丞前因浙省財賦半出鹽釐理値淸釐整頓之際又蒙奉政府電商認籌陸海軍費庫欵奇絀難極爲難前曾派委沈君鳳笙査復全浙鹽場出產情形詳細稟復頗蒙嘉賞惟行銷浙鹽各地域區較廣究竟近年是何情况有無特別消長能否改亓或酌加鹽斤售價各節必須詳晰調査以資着手聞已二次密派候補知縣鄧陳兩大令分赴各地妥愼訪査明白稟復以資研究

醴陵磁業出貨之旺　〇湖南醴陵縣湖南磁業公司近來所出磁品不特爲見精美且出貨更覺暢旺合計四窰每窰每月可出貨六七次約値價錢一萬一千串有奇每年可售錢十萬串左右現於長沙湘潭醴陵原有之發賣所外又在漢口設立分售處以圖暢銷該公司自此日見發達不特從前虧耗指日可以恢復即將來餘利亦有源源不絕之勢

調査揚屬專門出品　〇揚州府嵩太守近奉江督札據南洋勸業會事務所頒定專門出品章程通飭各府將官立公立之勸工習藝等所以及專門實業公司學堂機器礦政製造局並郵電輪船鐵路礦山等項按照逐一査明仿照各國賽會例則一體預備出品陳列觀摩嵩太守奉札後當即轉行各屬商會實業等會一體照辦

稟復揑電圍殺礦工　〇南昌新喻縣屬公益煤礦公司開辦以來糾轕滋多迭經當道飭府査勘斷結了案即由地方官將山封禁乃該公司復以簡朝盛糾衆登山圍殺等情電稟省台經馮中丞電飭臨江府會營馳往彈壓一面解散脅從拿辦首要現經該府稟復云南昌撫憲鈞鑒新喻礦案因公司原辦未善致釀巨端自封閉後簡朝盛等畏避未結昨以公司逕示私開飭縣查禁乃竟揑情妄電實堪詫異現據縣稟係由公司管事鄧筠敷士充所爲應飭根究以遏囂風餘遵憲諭辦理臨江知府李大椿稟

擬辦農會　〇漳州農會前已開辦已登前報嗣因經費支絀未幾停閉近聞曹大令擬再組織農會一區以爲振興實業之助云

軍界

准撥新軍用欵項　〇浙江新軍編練混成一協所有兩標六營應築厨灶以及添練步隊兩營馬隊一隊砲工各二隊軍樂半隊應用鍋灶碗箸盆罈糞桶等一切炊具已共估價計洋二千元准由籌局撥解備辦至於工作器具軍裝局向有存儲即須具領應用

協統考試軍官之嚴厲　〇鄂軍第二十一混成協黎協統元洪前因該協成鎭在即軍官目兵均有升遷不能不注重學科曾飭所屬各標營隊隊官排長等各著小隊正兵教科新兵教練法背一部限於七月內交卷茲將已經送到者按其所著之繁逐一面試査出數人係倩人代著俟彙齊後即詳督練公所撤換故日來各軍官均甚恐慌

咨催州縣趕製地圖　〇督撫日前接准軍諮處來電前經陸軍部咨行東省調査村鎭戶口等項並附送地理調査表式本處趕製地圖需用甚急即請査照前咨辦法迅速辦齊依限彙送等因當即照飭調査局査明各州縣送到者幾處未送者幾處一面覆核一面嚴催由局彙核依限詳咨

創辦廣東全省農田公司　〇粵省近有孔昭均君擬集股三百萬元設一農田公司專以開墾廣東全省水旱農田爲主義以慈善業事而兼營業性質草就創辦簡言招人認股云

ROBINSON & CO.

LAST DAYS

OF

THE CASH SALE.

Remnants and Oddments in all Departments at Bargain Prices.

ROBINSON & CO.

正風車標萬蘭池酒

WINDMILT BRAND Y.

啟者本公司通佈 諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購

此酒必須注意幸勿悞購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

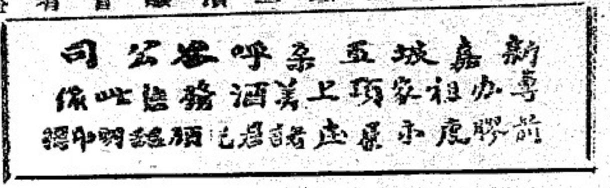
茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共譽不意此酒稍流過歲奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有飲此等假冒昌酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也以日所

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標雖彷彿本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上實料釀成以故曾飲此酒者醉倒其餘總近驗舍隔棍徒假冒昌酒之氣味觸同嘗待大衆洁其所故之價比之本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此酒者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為僞者所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞



大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司 謹啟

滙兌廣告　○蓋聞商場立要首重本資而中外貨財情關祟務此滙兌所由設也明矣茲者新加坡四海通銀行自丙午年間創以來久蒙本坡外坡諸巨商顧客感佩良深今已分創暹羅香港上海汕頭等埠分莊以廣被滙兌祟務事開辦以來經蒙同胞接踵光顧祟自祭典茲再登諸報端以廣遠近週知凡諸　富商巨賈有意滙暹羅香港上海汕頭等埠之銀祟祈勞移玉到本行面商自當照市從宜格外優待以慰同胞之雅意焉　此白

新加坡四海通銀行告白

宣統元年己酉七月初三日

正毛羽呢羽
絨減價平沽

啟者本號選辦英國名廠內現有上中下庄種種色水正毛羽絨羽呢工精料美正合叻坡並合唐山冬季霜雪寒天衣服之用茲因不惜資本大減價佈平沽準定于華己酉年八月初一日起至十月十五日止計二個半月減價平沽諸君有合意者祈　玉趾到小坡爪亞街門牌一百六十號內觀閱採買此佈

大清己酉年七月二十九日　訂
英一千九百零九年九月十三號
榮發號謹啟

輪船啟行　啟者本公司之求牙勝輪船定于西九月八號拜三即華七月廿四日開行　崇士蘭輪船定于西八月十一號禮拜六即華七月二十七日開行　嗎希怒輪船定于西九月十五號拜三即華八月初二日開行　毛里末輪船定于西九月十八號拜六即華八月初五日開行　夜加勝掔輪船定于西九月廿二號拜三即華八月初九日開行　由本坡前往丁加勞　美越　峇左　吉闡丹　暹羅　萬拿嬲　爹抑敏　嗎拿黎　八打尼　萬崙　霜義勝　六坤　部官　篩門沙　占本　網絡等處此佈

宣統元年正月初六日　伊亞社德公司謹啟

賣車枋廊出投告白　○啟者茲本館定于西一千九百零九年庠多末月廿六號拜二即華九月十三日下午二點半鐘在本館內拍賣甚貴重之枋廊名曰益士勃黎士乃地兩段坐落牙籠律正對加冷港共大五希葛二律十五煩有國家執照兩紙第二千四百五十五號之執照由一千九百二零年然花里月一號起以二十年為期每年納稅三百九十四元第二千四百五十四號執照由一千九百零二年亦系里月一號起以二十年為期每年納稅三十八元及在該處有一大枋廊并各器物在內名曰益士勃黎士枋廊內有第一等新式機車等項現在用于廊中各車之式刊出清單備覽　諸君合意者屆　玉臨投買此佈

英一千九百零九年九月二號　巴越拍賣館謹啟

婦科無價之寶丹

婦女之常病多矣其最常者不外月信之一宗也每當月經將來之時或既來之際多有腹痛之患或來竟一日而中止及既行之候色淡不紅或稀少之病此皆體氣懦弱氣血不足而然也至論于素常皆好或因洗水受寒節制失食及因賭博熬夜者亦未嘗不有是病故凡婦女將來之時須格外小心培養身體以防之然既患之則宜購藥以治之且最好之藥莫如盧詩如所製止痛虎骨膏　其用法詳載單上　若用此膏以擦臍上及兩足處俾血脈流通不須半日月信自行其痛自止誠可謂婦科第一無價之寶丹也不論居家往外務須常帶此膏以防臨時要需以免臨渴掘井也○虎骨膏專治頭痛腰痛此膏用之舒筋止痛最為效驗如患頭痛腰痛世上更無好藥也凡偏風手足彎曲腳氣足軟宜常擦患處效如神速請試便知其妙　每大罇一元　每打十元　小罇五角　每打五元

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

○本坡代售處　老爺官口萬山樓號　大馬路中法藥房　孟嘉大藥房　牛車水和和堂　源聯街慈濟藥房　戲園街柯廣生先生　小坡大馬路柯蓮生牙科醫生○外埠代售處　巴生復生堂　吉隆坡古　路口文杏堂　英藥房　四南南進公司　庇叻　怡堡中央國藥房　總代售處　新嘉坡孟嘉藥房　考授中央國藥化學執照福建盧詩如監製

英一千九百零七年十月廿九號

始創福建盧詩如去風止痛虎骨膏主人謹白

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

新嘉坡代理人然里泊不限公司總　　英一千九百零八年十一月十三號

企公牛乳天下馳名告白

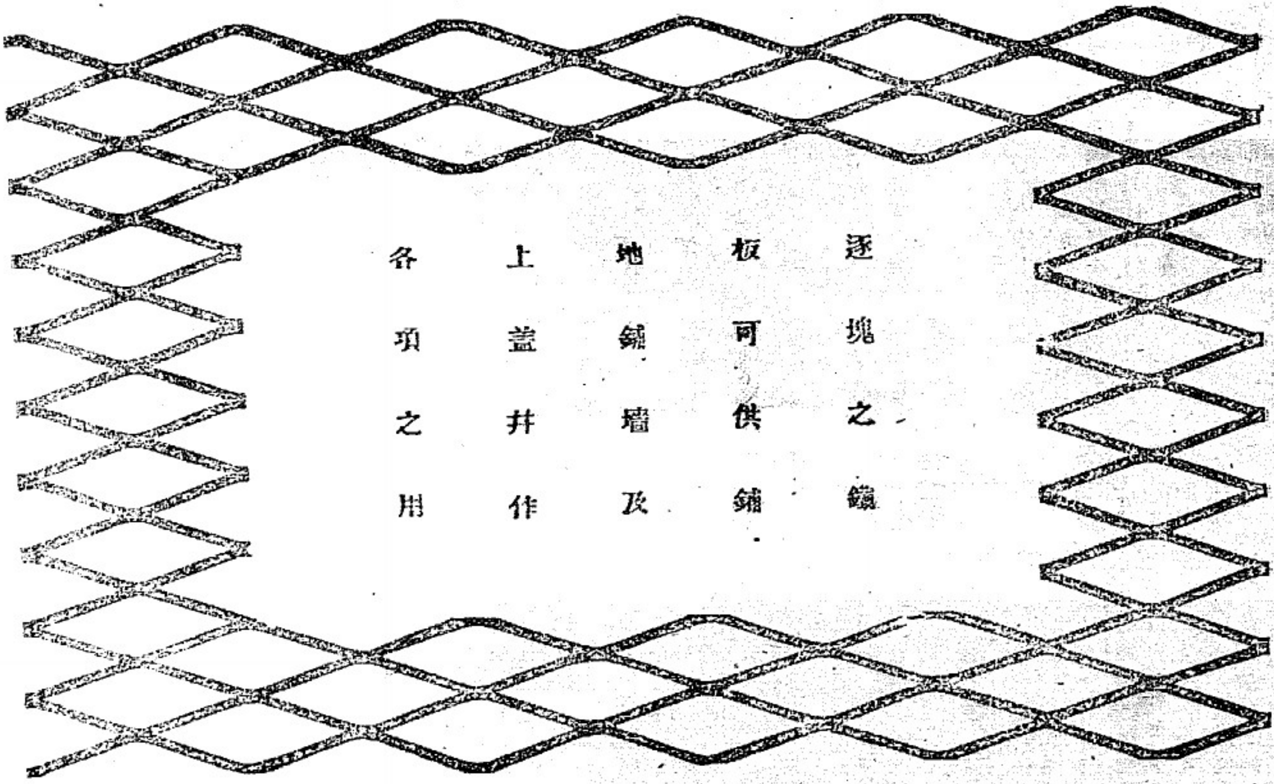
本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而深味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能勝灰十兩使之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪墻及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉閩之叅政司署及地多岸宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

本坡十六日各貨的確行情

錫	賣出	七十元零五角半
叻烏椒	又	十六元
○實勝越白椒	賣出	二十八元
浮羅勝越白椒	賣出	二十九元
山口洋	出價	二十九元
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	無賣出	
廖內	無賣出	
○叻甘蜜	賣出	十一元七角半
廊六甲	又	十一元九角
實勝越	無賣出	
四角一號末楝	出價	十五元五角
壓一號	出價	十四元三角七五
爪亞一號	出價	十五元八角七五
○頑莪粉		
叻一號	出價	三元六角
二號	無賣出	
下等（冬粉）	無賣出	
實勝越一號	賣出	三元五角二五
	又	三元五角半
	又	三元五角一占
	又	三元五角三占半
寔勝越二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
廊芒	又	
閩納	又	
○安汶坡丁香	出價	三十元
○安汶坡荖花	又	六十五元
少荖花	出價	七十五元
○荖椰只		
每拳八十粒	賣出	二十二元
每拳百一粒	又	十八元七角半
在売	出價	十二元
○巴東甘文烟	賣出	五十元
	又	五十五元
○巨港甘文烟	又	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	出價	一百十二元
雜軟又二號	又	一百零三元
雜軟又三號	又	七十三元
雜軟又四號	又	五十二元
雜軟揆第一	又	一百三十二元
實勝越日落洞	出價	七元五角
坤甸日落洞	賣出	七元八角
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	又	
○暹羅紫梗	賣出	二十二元七角半
○暹羅水牛皮二號	無賣出	

○頑莪粒		
廊六甲上中頑莪粒	賣出	五元五角
廊六甲中頑莪粒	又	四元三角
廊六甲上小頑莪粒	賣出	五元
廊六甲小	又	四元三角
上幼丕	賣出	五元七角半
廊六甲幼丕	又	四元四角半
	又	四元三角半
檳城中頑莪粒	賣出	四元二角半
檳城小頑莪粒	賣出	四元一角
來味連羔丕	出價	二十四元五角
咨厘羔丕	又	二十六元五角
○椰肉咨盤	無賣出	
坤甸	又	
加甫	又	
浮羅	又	
牛郎礁老（深水地）	賣出	八元七角
葡仔底（深水地）	又	八元七角
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	賣出	八元五角
仙那簡	無賣出	
浮羅椒柔（善丹鳳舞鑾）	賣出	八元四角
吉蘭丹	賣出	八元五角半
什碎	賣出	八元二角半
朥葛坡	無賣出	
○籐 浮羅勝越	出價	十一元一角二五
高抵吧加蘇丹	賣出	十七元七角半
高抵巴加	賣出	十四元五角
	又	十三元五角
武容	賣出	五元七角
酒久茘瓏（高底粗籐）	賣出	七元五角
	又	六元二角半
酒久茘瓏（巴西粗籐）	無賣出	
巴西巴加	出價	十三元七角五占
	又	十四元二角半
巨港白籐	賣出	八元六角
巨港紅籐	無賣出	
勿郎眼	又	
勿羅吧加	又	
高抵叩合	無賣出	
閩浙馬辰（舞有）	無賣出	

閩浙馬辰（三柏）	無賣出	
惹實敦（寔牙）	賣出	九元五角
坤甸（寔牙武老）	無賣出	
實勝越粗籐	又	
○魚標（長）	出價	二百三十元
○魚標（圓）	又	一百七十元
○龜葛土油		二元八角
日標		二元八角
大銀每箱		三元一角

即日行情

烟土一箱		八百二十元
錫	賣出	七十元零二角五占
叻甘蜜	賣出	十一元九角
叻烏椒	賣出	十五元五角
叻頑莪粉	出價	三元五角
實勝越白椒	出價	二十七元五角

滙票行情

足金	每留葛	六十四元八角
金盾	每仙	八元五角七占半
印度盾	一百元兌	一百七十六盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十一盾七五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元五角
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿五元三角七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿七元三角七五
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十八元
	商人三十日期票	二十元
匯暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十六元二角半
	商人三十日期票	六十八元二角半
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
匯酒里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十盾二五
	商人三十日期票	一百四十二盾二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾七五
	商人三十日期票	一百七十七盾七五
匯加里打	銀行兌收票一百[illegible]	一百七十八盾
	商人三十日期票	一百八十盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十九兩七五
	商人三十日期票	一百零一兩七五

各埠輪船入口

裡依盛士輪船	由加勝巴起程約十八日到	進旦弟利士
萬保源輪船	由呑蟠陵起程約十九日到	豐源號
豐楊輪船	由泗水起程約十九日到	豐源號
物臘祥輪船	由廈門起程約十九日到	協榮茂
司馬師輪船	由汕頭起程約十九日到	明嗎也洋行
吉勝叻捷成輪船	由檳榔嶼起程約二十日到	錦和號
建興隆輪船	由馬辰起程約二十日到	登隆棧
福榮源輪船	由三寶瓏起程約二十日到	協榮茂
檳星輪船	由檳榔嶼起程約二十日到	德利源
勝里惹士輪船	由英國起程約廿一日到	棉示必洋行
金生輪船	由香港起程約廿一日到	莫寔得洋行
喜打芝嗎魯輪船	由加里吉打起程約廿一日到	巴智申洋行
打加沙氐嗎魯船	由香港起程約廿二日到	巴智申洋行
麗生輪船	由加里吉打起程約廿三日到	莫實得洋行
丕憐侖輪船	由香港起程約廿六日到	莫實得洋行

○前途來電云德國郵船一艘於本月十二日由高狠霧啟程來叻定於本月十八日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

○前途來電云法國正郵船一艘於本月十五日由高狠霧啟程來叻定於本月二十日禮拜即能抵叻上落客貨畢即展輪開往西貢香港上海等處

輪船開行

龜咯	福眼輪船	十八日	上午八點	金福和
網咯	日裡輪船	十八日	上午十點	明馬也洋行
井里汶	仲安輪船	十八日	下午三點	協榮茂
三寶瓏			又	又
麻六甲	碩蘭俄輪船	十八日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉隴大白蟻		又	又
檳榔嶼	雙安輪船	十八日	下午三點	德利源
仲光			又	又
加勝巴	南卑尤士船	十八日	下午三點	進旦弟利士
蔴坡	禮里衞輪船	十八日	下午二點	實得力公司
麻六甲			又	又
彭亨	何士福輪船	十八日	下午三點	源管成
北干	丁加奴吉蘭丹			又
善丹	萬加美輪船	十九日	上午八點	順美號
鳳武羅			又	
彭亨	海龍輪船	十九日	午十一點	實得力公司
北干	關丹		又	又
納閩	嗎汝魯輪船	十九日	午十一點	明馬也洋行
亞庇	龜叻仙那閒		又	又
吉隴	叱叻輪船	十九日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
麻六甲	怡寶輪船	十九日	下午一點	實得力公司
吉隴	檳榔嶼		又	又
丁加奴	亞士龍輪船	十九日	下午二點	亞沙直公司
吉蘭丹	大年宋腳	網咯	又	又
香港	豐遠第一船	十九日	下午三點	豐源號
廈門	汕頭		又	又
檳榔嶼	喜美輪船	十九日	下午三點	棉示必洋行
日里			又	又
日裡	勝哞輪船	十九日	下午三點	明嗎也洋行
亞沙漢			又	又
泗水	吧魯輪船	十九日	下午四點	莫實得洋行
勿倫	勝咪坡黑蘭	望錫	又	又
井里汶	物臘祥輪船	二十日	下午四點	協榮茂
三寶瓏			又	又
吉隴	檳星輪船	廿二日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形簡便特此佈　聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈　啟鑒

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Solè Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之騷夫烏呂及宜
公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
款一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜譯文

尼威亞拿香水乃是
上品及甚鬧奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼香水乃是
本公司所製其味異鬪
上品奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有
發售 諸君採購幸勿誤購僞票爲要此佈
大英一千九百零八年五月十三號
新嘉坡代理人明啤也有限公司謹啟